Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Αλιείας

2025/0246(COD)

5.3.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
49 - 121

Σχέδιο έκθεσης
Σάκης Αρναούτογλου
(PE781.323v01-00)

Ευρωπαϊκές στατιστικές για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια και κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1921/2006, (ΕΚ) αριθ. 762/2008, (ΕΚ) αριθ. 216/2009, (ΕΚ) αριθ. 217/2009 και (ΕΚ) αριθ. 218/2009

Πρόταση κανονισμού
(COM(2025)0435 – 2025/0246(COD))

AM_Com_LegReport

Τροπολογία 49
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Οι αξιόπιστες, ολοκληρωμένες και έγκαιρες ευρωπαϊκές στατιστικές είναι απαραίτητες για τον σχεδιασμό, την εφαρμογή, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση των πολιτικών και της νομοθεσίας της Ένωσης που σχετίζονται με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια, ιδίως στο πλαίσιο του πεδίου εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής (στο εξής: ΚΑΠ)[1]. Οι εν λόγω στατιστικές συμβάλλουν επίσης στην αξιολόγηση των επιπτώσεων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας στην επιχειρηματική ανάπτυξη, την επισιτιστική ασφάλεια, την ποιότητα των υδάτων, τα ευαίσθητα είδη, τους οικοτόπους, την κλιματική αλλαγή και τη δημόσια υγεία, καθώς και στην αξιολόγηση της λειτουργίας της αγοράς και της επίτευξης των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης του θεματολογίου των Ηνωμένων Εθνών με ορίζοντα το 2030.	(1) Οι αξιόπιστες, ολοκληρωμένες και έγκαιρες ευρωπαϊκές στατιστικές είναι απαραίτητες για τον σχεδιασμό, την εφαρμογή, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση των πολιτικών και της νομοθεσίας της Ένωσης που σχετίζονται με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια, ιδίως στο πλαίσιο του πεδίου εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής (στο εξής: ΚΑΠ)[1]. Οι εν λόγω στατιστικές συμβάλλουν επίσης στην αξιολόγηση των επιπτώσεων ***και της δυνητικής συμβολής*** της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας στην επιχειρηματική ανάπτυξη, την επισιτιστική ασφάλεια, την ποιότητα των υδάτων, τα ευαίσθητα είδη, τους οικοτόπους ***και την αποκατάσταση των ειδών***, την κλιματική αλλαγή***, τη βιοοικονομία*** και τη δημόσια υγεία, καθώς και στην αξιολόγηση της λειτουργίας της αγοράς και της επίτευξης των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης του θεματολογίου των Ηνωμένων Εθνών με ορίζοντα το 2030.
[1] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj.	[1] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj.

Τροπολογία 50
Kristoffer Storm

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(1) Οι αξιόπιστες, ολοκληρωμένες και έγκαιρες ευρωπαϊκές στατιστικές είναι απαραίτητες για τον σχεδιασμό, την εφαρμογή, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση των πολιτικών και της νομοθεσίας της Ένωσης που σχετίζονται με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια, ιδίως στο πλαίσιο του πεδίου εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής (στο εξής: ΚΑΠ)[1]. Οι εν λόγω στατιστικές συμβάλλουν επίσης στην αξιολόγηση των επιπτώσεων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας στην επιχειρηματική ανάπτυξη, την επισιτιστική ασφάλεια, την ποιότητα των υδάτων, τα ευαίσθητα είδη, τους οικοτόπους, την κλιματική αλλαγή και τη δημόσια υγεία, καθώς και στην αξιολόγηση της λειτουργίας της αγοράς ***και της επίτευξης των Στόχων Βιώσιμης Ανάπτυξης του θεματολογίου των Ηνωμένων Εθνών με ορίζοντα το 2030***.	(1) ***Προκειμένου να διασφαλιστεί ο ευρωπαϊκός αλιευτικός κλάδος,*** οι αξιόπιστες, ολοκληρωμένες και έγκαιρες ευρωπαϊκές στατιστικές είναι απαραίτητες για τον σχεδιασμό, την εφαρμογή, την παρακολούθηση και την αξιολόγηση των πολιτικών και της νομοθεσίας της Ένωσης που σχετίζονται με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια, ιδίως στο πλαίσιο του πεδίου εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής (στο εξής: ΚΑΠ)[1]. Οι εν λόγω στατιστικές συμβάλλουν επίσης στην αξιολόγηση των επιπτώσεων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας στην επιχειρηματική ανάπτυξη, την επισιτιστική ασφάλεια, την ποιότητα των υδάτων, τα ευαίσθητα είδη, τους οικοτόπους, την κλιματική αλλαγή και τη δημόσια υγεία, καθώς και στην αξιολόγηση της λειτουργίας της αγοράς.
[1] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj.	[1] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj.

Or. en

Τροπολογία 51
Kristoffer Storm

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Οι ευρωπαϊκές στατιστικές για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια θα πρέπει να σχεδιάζονται έτσι ώστε να στηρίζουν τη λήψη τεκμηριωμένων αποφάσεων ***και να παρακολουθούν την πρόοδο προς την επίτευξη των στρατηγικών στόχων της Ένωσης, όπως η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία*** [2].	(2) Οι ευρωπαϊκές στατιστικές για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια θα πρέπει να σχεδιάζονται έτσι ώστε να στηρίζουν τη λήψη ***πρακτικών και*** τεκμηριωμένων αποφάσεων***, διασφαλίζοντας την οικονομική βιωσιμότητα, τα μέσα διαβίωσης και την ανταγωνιστικότητα των Ευρωπαίων αλιέων και των παράκτιων κοινοτήτων, και λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τις κοινωνικές και περιφερειακές ιδιαιτερότητες, καθώς και τις ιδιαιτερότητες των θαλάσσιων λεκανών***.

[2] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία [COM(2019) 640 final].

Or. en

Τροπολογία 52
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Οι ευρωπαϊκές στατιστικές για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια θα πρέπει να σχεδιάζονται έτσι ώστε να στηρίζουν τη	(2) Οι ευρωπαϊκές στατιστικές για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια θα πρέπει να σχεδιάζονται έτσι ώστε να στηρίζουν τη

λήψη τεκμηριωμένων αποφάσεων και να παρακολουθούν την πρόοδο προς την επίτευξη των στρατηγικών στόχων της Ένωσης, όπως η ***Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία***[2].

[2] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών ― Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία [COM(2019) 640 final].

λήψη τεκμηριωμένων αποφάσεων και να παρακολουθούν την πρόοδο προς την επίτευξη των στρατηγικών στόχων της Ένωσης, όπως η ***επισιτιστική ασφάλεια, η σταθερότητα και η προβλεψιμότητα για τον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας***[2].

[2]Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών***, «***Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία***»*** [COM(2019) 640 final].

Or. hr

Τροπολογία 53
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(2) Οι ευρωπαϊκές στατιστικές για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια θα πρέπει να σχεδιάζονται έτσι ώστε να στηρίζουν τη λήψη τεκμηριωμένων αποφάσεων και να παρακολουθούν την πρόοδο προς την επίτευξη των στρατηγικών στόχων της Ένωσης, όπως η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία[2].	(2) Οι ευρωπαϊκές στατιστικές για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια θα πρέπει να σχεδιάζονται έτσι ώστε να στηρίζουν τη λήψη τεκμηριωμένων αποφάσεων και να παρακολουθούν την πρόοδο προς την επίτευξη των στρατηγικών στόχων της Ένωσης, όπως η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία[2] ***και το ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς***[1α].
	[1α] ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ, ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ, ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΩΝ Το Ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς [COM(2025) 281 final].
[2] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο,	[2] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο,

την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία [COM(2019) 640 final].	την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Η Ευρωπαϊκή Πράσινη Συμφωνία [COM(2019) 640 final].

Or. en

Τροπολογία 54
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(3) Οι ευρωπαϊκές στατιστικές για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια συλλέγονται επί του παρόντος βάσει πέντε νομικών πράξεων που δεν παρέχουν πλήρη συνοχή σε όλους τους στατιστικούς τομείς. Απαιτείται ένα κοινό νομικό πλαίσιο για να διασφαλιστεί η συνέπεια, να εξορθολογιστούν οι στατιστικές διαδικασίες και να καταστεί δυνατή μια πιο ολιστική προσέγγιση.	(3) Οι ευρωπαϊκές στατιστικές για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια συλλέγονται επί του παρόντος βάσει πέντε νομικών πράξεων που δεν παρέχουν πλήρη συνοχή σε όλους τους στατιστικούς τομείς. Απαιτείται ένα κοινό νομικό πλαίσιο για να διασφαλιστεί η συνέπεια, να εξορθολογιστούν οι στατιστικές διαδικασίες και να καταστεί δυνατή μια πιο ολιστική προσέγγιση***, ώστε να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος, να βελτιωθεί η ασφάλεια δικαίου και να επιτευχθεί εξοικονόμηση πόρων στα κράτη μέλη***.

Or. hr

Τροπολογία 55
Paulo Do Nascimento Cabral, Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(4) Υπάρχει αυξανόμενη ανάγκη για λεπτομερέστερες και πιο έγκαιρες ευρωπαϊκές στατιστικές για τη στήριξη της υλοποίησης των πολιτικών της ΕΕ, της εφαρμογής της νομοθεσίας[3], καθώς και της υλοποίησης διαφόρων πρωτοβουλιών της	(4) Υπάρχει αυξανόμενη ανάγκη για λεπτομερέστερες και πιο έγκαιρες ευρωπαϊκές στατιστικές για τη στήριξη της υλοποίησης των πολιτικών της ΕΕ, της εφαρμογής της νομοθεσίας[3], καθώς και της υλοποίησης διαφόρων πρωτοβουλιών της

Επιτροπής, συμπεριλαμβανομένων των σχεδίων δράσης για τη βιολογική παραγωγή[4], της βιώσιμης υδατοκαλλιέργειας[56], της βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας[7], της ανάπτυξης του τομέα των φυκών[8], της ενεργειακής μετάβασης του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας[9] και της προστασίας των θαλάσσιων οικοσυστημάτων[10].

Επιτροπής, συμπεριλαμβανομένων των σχεδίων δράσης για τη βιολογική παραγωγή[4], της βιώσιμης υδατοκαλλιέργειας[56], της βιώσιμης γαλάζιας οικονομίας[7], της ανάπτυξης του τομέα των φυκών[8], της ενεργειακής μετάβασης του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας[9] και της προστασίας των θαλάσσιων οικοσυστημάτων[10]. ***Ωστόσο, τυχόν πρόσθετες υποχρεώσεις συλλογής δεδομένων που θεσπίζονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού είναι απολύτως αναγκαίες και αναλογικές προς τους επιδιωκόμενους στόχους και δεν επιβάλλουν αδικαιολόγητη διοικητική επιβάρυνση ή έμμεσο οικονομικό κόστος, ιδίως στους αλιείς μικρής κλίμακας, στις επιχειρήσεις υδατοκαλλιέργειας και στους φορείς εκμετάλλευσης, ιδίως στις εξόχως απόκεντρες περιοχές.***

---

[3]Οδηγία 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική) (ΕΕ L 164 της 25.6.2008, σ. 19, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/ell)· οδηγία 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, περί της διατηρήσεως των αγρίων πτηνών (ΕΕ L 20 της 26.1.2010, σ. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj)· οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας (ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj.

[3]Οδηγία 2008/56/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2008, περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον (οδηγία-πλαίσιο για τη θαλάσσια στρατηγική) (ΕΕ L 164 της 25.6.2008, σ. 19, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj/ell)· οδηγία 2009/147/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, περί της διατηρήσεως των αγρίων πτηνών (ΕΕ L 20 της 26.1.2010, σ. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj)· οδηγία 92/43/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Μαΐου 1992, για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων καθώς και της άγριας πανίδας και χλωρίδας (ΕΕ L 206 της 22.7.1992, σ. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj.

[4] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με σχέδιο δράσης για

[4] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με σχέδιο δράσης για

την ανάπτυξη της βιολογικής παραγωγής [COM(2021) 141 final].

[5] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές για μια πιο βιώσιμη και ανταγωνιστική υδατοκαλλιέργεια στην ΕΕ για την περίοδο 2021 έως 2030 [COM(2021) 236 final].

[6] Έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 762/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, περί των στατιστικών στοιχείων που πρέπει να υποβάλλουν τα κράτη μέλη σχετικά με την υδατοκαλλιέργεια και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 788/96 του Συμβουλίου [COM(2023) 597 final].

[7] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με μια νέα προσέγγιση για βιώσιμη γαλάζια οικονομία στην ΕΕ — Μετασχηματισμός της γαλάζιας οικονομίας της ΕΕ για ένα βιώσιμο μέλλον [COM(2021) 240 final].

[8] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Προς έναν ισχυρό και βιώσιμο τομέα των φυκών της ΕΕ [COM(2022) 592 final].

[9] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ενεργειακή μετάβαση του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας στην ΕΕ [COM(2023) 100 final].

[10] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το

την ανάπτυξη της βιολογικής παραγωγής [COM(2021) 141 final].

[5] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές για μια πιο βιώσιμη και ανταγωνιστική υδατοκαλλιέργεια στην ΕΕ για την περίοδο 2021 έως 2030 [COM(2021) 236 final].

[6] Έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 762/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Ιουλίου 2008, περί των στατιστικών στοιχείων που πρέπει να υποβάλλουν τα κράτη μέλη σχετικά με την υδατοκαλλιέργεια και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 788/96 του Συμβουλίου [COM(2023) 597 final].

[7] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με μια νέα προσέγγιση για βιώσιμη γαλάζια οικονομία στην ΕΕ — Μετασχηματισμός της γαλάζιας οικονομίας της ΕΕ για ένα βιώσιμο μέλλον [COM(2021) 240 final].

[8] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Προς έναν ισχυρό και βιώσιμο τομέα των φυκών της ΕΕ [COM(2022) 592 final].

[9] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την ενεργειακή μετάβαση του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας στην ΕΕ [COM(2023) 100 final].

[10] Ανακοίνωση της Επιτροπής προς το

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Σχέδιο δράσης της ΕΕ: Προστασία και αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων για βιώσιμη και ανθεκτική αλιεία [COM(2023) 102 final].	Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών — Σχέδιο δράσης της ΕΕ: Προστασία και αποκατάσταση των θαλάσσιων οικοσυστημάτων για βιώσιμη και ανθεκτική αλιεία [COM(2023) 102 final].

Or. en

Αιτιολόγηση

Η παρούσα τροπολογία διασφαλίζει ότι οι ευρωπαϊκές στατιστικές για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια τηρούν πλήρως την αρχή της αναλογικότητας. Ενώ η βελτίωση των δεδομένων είναι απαραίτητη για τη στήριξη των πολιτικών και των στρατηγικών πρωτοβουλιών της ΕΕ, οι νέες υποχρεώσεις συλλογής δεδομένων δεν πρέπει να δημιουργούν υπερβολικές διοικητικές ή έμμεσες οικονομικές επιβαρύνσεις, ιδίως για την αλιεία μικρής κλίμακας, τις επιχειρήσεις υδατοκαλλιέργειας και τις παράκτιες κοινότητες. Ιδιαίτερη προσοχή απαιτείται για τις εξόχως απόκεντρες περιοχές, των οποίων οι διαρθρωτικοί περιορισμοί, η γεωγραφική απόσταση και η οικονομική ευπάθεια δικαιολογούν προσαρμοσμένες διασφαλίσεις για την πρόληψη δυσανάλογων επιπτώσεων.

Τροπολογία 56
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 5

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(5) Τα ψηφίσματα του Κοινοβουλίου τονίζουν επίσης τη σημασία των ευρωπαϊκών στατιστικών για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια***[11]*** [12].	(5) Τα ψηφίσματα του Κοινοβουλίου τονίζουν επίσης τη σημασία των ευρωπαϊκών στατιστικών για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια[12]***, συμπεριλαμβανομένης της ανάγκης για περισσότερα και καλύτερα δεδομένα σχετικά με την ερασιτεχνική αλιεία*** [13α].
[11] Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 3ης Μαΐου 2022 με θέμα «Προς μια βιώσιμη γαλάζια οικονομία στην ΕΕ: ο ρόλος των τομέων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας» [2021/2188(INI)].	
[12] Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού	[12] Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού

Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2022 σχετικά με τις προσπάθειες για μια βιώσιμη και ανταγωνιστική υδατοκαλλιέργεια στην ΕΕ: μελλοντική πορεία [2021/2189(INI)].	Κοινοβουλίου της 4ης Οκτωβρίου 2022 σχετικά με τις προσπάθειες για μια βιώσιμη και ανταγωνιστική υδατοκαλλιέργεια στην ΕΕ: μελλοντική πορεία [2021/2189(INI)]. ***[13α] Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 3ης Μαΐου 2022, με θέμα «Προς μια βιώσιμη γαλάζια οικονομία στην ΕΕ: ο ρόλος των τομέων της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας» [2021/2188(INI)].***
	Or. en

Τροπολογία 57
Ana Miranda Paz, Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 7 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(7α) Η κοινή αλιευτική πολιτική (ΚΑΠ) βασίζεται σε μια οικοσυστημική προσέγγιση της διαχείρισης της αλιείας. Στο πλαίσιο αυτό, τα στατιστικά στοιχεία που υποστηρίζουν την αλιευτική πολιτική καθιστούν δυνατή την αξιολόγηση των αλληλεπιδράσεων μεταξύ των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και των θαλάσσιων οικοσυστημάτων. Η ενσωμάτωση περιβαλλοντικών παραμέτρων στις ευρωπαϊκές στατιστικές για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια συμβάλλει στη βελτίωση της συνοχής της πολιτικής μεταξύ της κοινής αλιευτικής πολιτικής και της περιβαλλοντικής νομοθεσίας της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένης της οδηγίας 2008/56/ΕΚ περί πλαισίου κοινοτικής δράσης στο πεδίο της πολιτικής για το θαλάσσιο περιβάλλον.
	Or. en

Τροπολογία 58
Ana Miranda Paz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 8 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(8α) Στην Ατζέντα του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη υπογραμμίζεται η επίτευξη των τριών πυλώνων της βιωσιμότητας: περιβάλλον, κοινωνία και οικονομία·

Or. en

Τροπολογία 59
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η συνοχή, η συγκρισιμότητα και η διαλειτουργικότητα των δεδομένων, καθώς και οι ενιαίοι μορφότυποι υποβολής δεδομένων, είναι ουσιαστικής σημασίας για την αποτελεσματικότητα της συλλογής δεδομένων και την ποιότητα των ευρωπαϊκών στατιστικών για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια.	(9) Η συνοχή ***των δεδομένων και των μεθόδων υπολογισμού***, η συγκρισιμότητα και η διαλειτουργικότητα των δεδομένων, καθώς και οι ενιαίοι μορφότυποι υποβολής δεδομένων, είναι ουσιαστικής σημασίας για την αποτελεσματικότητα της συλλογής δεδομένων και την ποιότητα των ευρωπαϊκών στατιστικών για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια***, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη τις διαφορές όσον αφορά τις ανάγκες των τελικών χρηστών, οι οποίες μπορούν να διαφέρουν σύμφωνα με τις εντολές και τους στόχους τους***.

Or. fr

Τροπολογία 60
Ana Miranda Paz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(9) Η συνοχή, η συγκρισιμότητα και η διαλειτουργικότητα των δεδομένων, καθώς και οι ενιαίοι μορφότυποι υποβολής δεδομένων, είναι ουσιαστικής σημασίας για την αποτελεσματικότητα της συλλογής δεδομένων και την ποιότητα των ευρωπαϊκών στατιστικών για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια.	(9) Η συνοχή, η συγκρισιμότητα και η διαλειτουργικότητα των δεδομένων, καθώς και οι ενιαίοι μορφότυποι υποβολής δεδομένων, είναι ουσιαστικής σημασίας για την αποτελεσματικότητα της συλλογής δεδομένων και την ποιότητα των ευρωπαϊκών στατιστικών για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια. ***Η συνέχιση των υφιστάμενων χρονοσειρών δεδομένων είναι απαραίτητη για τη συγκρισιμότητα των στοιχείων πριν και μετά την έγκριση αυτού του νέου πλαισίου.***

Or. en

Τροπολογία 61
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(9α) Η πρόταση θα πρέπει να βελτιώσει τη συλλογή δεδομένων, να μειώσει τον διοικητικό φόρτο για τα κράτη μέλη και να βελτιώσει τον συντονισμό μεταξύ των διαφόρων διοικητικών πηγών που είναι αρμόδιες για την εκτέλεση των στατιστικών εργασιών.

Or. hr

Τροπολογία 62
Stephen Nikola Bartulica

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 9 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(9β) Είναι σημαντικό να παρασχεθούν τα απαραίτητα δεδομένα ώστε να καταστεί δυνατή η πραγματική αξιολόγηση και ο απολογισμός στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας και να αποφευχθεί η περαιτέρω επιβολή υποχρεώσεων και περιορισμών στον τομέα λόγω της έλλειψης επαρκών δεδομένων.

Or. hr

Τροπολογία 63
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να ευθυγραμμίσει τα αιτήματα για δεδομένα, τους ορισμούς, τις μεθοδολογίες και τους μορφότυπους υποβολής δεδομένων με εκείνα του FAO και του ΟΟΣΑ ώστε να ενισχυθούν η συνοχή, η συγκρισιμότητα και η διαλειτουργικότητα και να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος.	(10) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να ευθυγραμμίσει τα αιτήματα για δεδομένα, τους ορισμούς, τις μεθοδολογίες και τους μορφότυπους υποβολής δεδομένων με εκείνα του FAO και του ΟΟΣΑ ώστε να ενισχυθούν η συνοχή, η συγκρισιμότητα και η διαλειτουργικότητα και να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος. ***Η πρόσβαση στα εν λόγω δεδομένα πρέπει να διασφαλίζεται για άλλους βασικούς παράγοντες, ιδίως την Επιστημονική, τεχνική και οικονομική επιτροπή αλιείας (ΕΤΟΕΑ), τις περιφερειακές ομάδες συντονισμού [βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1004] σχετικά με το πλαίσιο συλλογής δεδομένων ή άλλους περιφερειακούς οργανισμούς, όπως, για παράδειγμα, το Διεθνές Συμβούλιο για την Εξερεύνηση της Θάλασσας (ΔΣΕΘ) ή η Επιτροπή για την Αλιεία για τον κεντροδυτικό Ατλαντικό (COPACO).***

Or. fr

Τροπολογία 64
Kristoffer Storm

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 10

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(10) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να ευθυγραμμίσει τα αιτήματα για δεδομένα, τους ορισμούς, τις μεθοδολογίες και τους μορφότυπους υποβολής δεδομένων με εκείνα του FAO και του ΟΟΣΑ ώστε να ενισχυθούν η συνοχή, η συγκρισιμότητα και η διαλειτουργικότητα και να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος.	(10) Ο παρών κανονισμός θα πρέπει να ευθυγραμμίσει τα αιτήματα για δεδομένα, τους ορισμούς, τις μεθοδολογίες και τους μορφότυπους υποβολής δεδομένων με εκείνα του FAO και του ΟΟΣΑ ώστε να ενισχυθούν η συνοχή, η συγκρισιμότητα και η διαλειτουργικότητα και να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος***, κάτι το οποίο με τη σειρά του μειώνει την οικονομική επιβάρυνση του αλιευτικού κλάδου και διασφαλίζει τη βιωσιμότητά του***.

Or. en

Τροπολογία 65
Ana Miranda Paz, Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Οι ευρωπαϊκές στατιστικές για την υδατοκαλλιέργεια θα πρέπει να βασίζονται σε σαφή ορισμό των «εγκαταστάσεων υδατοκαλλιέργειας», ο οποίος: i) τις διακρίνει περαιτέρω από τις στατιστικές βάσει του ενωσιακού δικαίου για την υγεία των ζώων[16]· ***και*** ii) λαμβάνει υπόψη τα μοναδικά χαρακτηριστικά της υδατοκαλλιέργειας (συμπεριλαμβανομένης της παραγωγής φυτών, φυκών και κυανοβακτηρίων) και τη συνύπαρξη διαφόρων γραμμών παραγωγής.	(11) Οι ευρωπαϊκές στατιστικές για την υδατοκαλλιέργεια θα πρέπει να βασίζονται σε σαφή ορισμό των «εγκαταστάσεων υδατοκαλλιέργειας», ο οποίος: i) τις διακρίνει περαιτέρω από τις στατιστικές βάσει του ενωσιακού δικαίου για την υγεία των ζώων[16]· ii) λαμβάνει υπόψη τα μοναδικά χαρακτηριστικά της υδατοκαλλιέργειας (συμπεριλαμβανομένης της παραγωγής φυτών, φυκών και κυανοβακτηρίων) και τη συνύπαρξη διαφόρων γραμμών παραγωγής***· και iii) ενσωματώνει σχετικές κοινωνικοοικονομικές και περιβαλλοντικές παραμέτρους που***

συνδέονται με τις δραστηριότητες υδατοκαλλιέργειας, συμπεριλαμβανομένων της κατανάλωσης ενέργειας, των αλληλεπιδράσεων με τα θαλάσσια οικοσυστήματα και τα οικοσυστήματα γλυκών υδάτων, των πιέσεων στους οικοτόπους και στη βιοποικιλότητα, των συνθηκών ποιότητας των υδάτων και της φέρουσας ικανότητας του περιβάλλοντος των περιοχών παραγωγής, σύμφωνα με την οικοσυστημική προσέγγιση της διαχείρισης της υδατοκαλλιέργειας και την περιβαλλοντική νομοθεσία της Ένωσης.

[16] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις μεταδοτικές νόσους των ζώων και για την τροποποίηση και την κατάργηση ορισμένων πράξεων στον τομέα της υγείας των ζώων («νόμος για την υγεία των ζώων») (ΕΕ L 84 της 31.3.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

[16] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις μεταδοτικές νόσους των ζώων και για την τροποποίηση και την κατάργηση ορισμένων πράξεων στον τομέα της υγείας των ζώων («νόμος για την υγεία των ζώων») (ΕΕ L 84 της 31.3.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

Or. en

Τροπολογία 66
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 11

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(11) Οι ευρωπαϊκές στατιστικές για την υδατοκαλλιέργεια θα πρέπει να βασίζονται σε σαφή ορισμό των «εγκαταστάσεων υδατοκαλλιέργειας», ο οποίος: i) τις διακρίνει περαιτέρω από τις στατιστικές βάσει του ενωσιακού δικαίου για την υγεία των ζώων[16]· και ii) λαμβάνει υπόψη τα μοναδικά χαρακτηριστικά της υδατοκαλλιέργειας (συμπεριλαμβανομένης	(11) Οι ευρωπαϊκές στατιστικές για την υδατοκαλλιέργεια θα πρέπει να βασίζονται σε σαφή ορισμό των «εγκαταστάσεων υδατοκαλλιέργειας», ο οποίος: i) τις διακρίνει περαιτέρω από τις στατιστικές βάσει του ενωσιακού δικαίου για την υγεία των ζώων[16]· και ii) λαμβάνει υπόψη τα μοναδικά χαρακτηριστικά της υδατοκαλλιέργειας (συμπεριλαμβανομένης

της παραγωγής φυτών**,** φυκών ***και*** κυανοβακτηρίων) και τη συνύπαρξη διαφόρων γραμμών παραγωγής.	της παραγωγής φυτών ***και*** φυκών ***συμπεριλαμβανομένων των*** κυανοβακτηρίων) και τη συνύπαρξη διαφόρων γραμμών παραγωγής. ***Η Επιτροπή πρόκειται να προτείνει εθελοντικούς στόχους για την ανάπτυξη της παραγωγής φυκών στην ΕΕ[1α]. Οι βασικές στατιστικές σχετικά με την παραγωγή φυκών είναι απαραίτητες για την παρακολούθηση της προόδου της παραγωγής και της αξιοποίησης της βιοοικονομίας των φυκών.***
_____	_____
	[1α] Από το Ευρωπαϊκό σύμφωνο για τους ωκεανούς [COM(2025) 281 final]: Η Επιτροπή θα προτείνει «[τ]ην κλιμάκωση της ευρωπαϊκής παραγωγής φυκών, μεταξύ άλλων μέσω της νέας στρατηγικής για τη βιοοικονομία που θα εγκριθεί έως το τέλος του 2025, της δρομολόγησης μιας πρωτοβουλίας καινοτομίας για τη γαλάζια βιοοικονομία έως το 2027 και του καθορισμού εθελοντικών στόχων για την ανάπτυξη της παραγωγής φυκών στην ΕΕ».
[16] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις μεταδοτικές νόσους των ζώων και για την τροποποίηση και την κατάργηση ορισμένων πράξεων στον τομέα της υγείας των ζώων («νόμος για την υγεία των ζώων») (ΕΕ L 84 της 31.3.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.	[16] Κανονισμός (ΕΕ) 2016/429 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 9ης Μαρτίου 2016, σχετικά με τις μεταδοτικές νόσους των ζώων και για την τροποποίηση και την κατάργηση ορισμένων πράξεων στον τομέα της υγείας των ζώων («νόμος για την υγεία των ζώων») (ΕΕ L 84 της 31.3.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

Or. en

Τροπολογία 67
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(14) Για την κάλυψη των αναδυόμενων αναγκών για παροχή πληροφοριών, μπορούν να συλλέγονται ad hoc δεδομένα σχετικά με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια. ***Ένα*** τέτοιο αίτημα παροχής πρόσθετων δεδομένων θα πρέπει να είναι δεόντως τεκμηριωμένο και δεν θα πρέπει να συνεπάγεται δυσανάλογη επιβάρυνση για τους ερωτώμενους και τις εθνικές αρχές.	(14) Για την κάλυψη των αναδυόμενων αναγκών για παροχή πληροφοριών, μπορούν να συλλέγονται ad hoc δεδομένα σχετικά με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια. ***Κάθε*** τέτοιο αίτημα παροχής πρόσθετων δεδομένων θα πρέπει να είναι δεόντως τεκμηριωμένο και δεν θα πρέπει να συνεπάγεται δυσανάλογη επιβάρυνση για τους ερωτώμενους και τις εθνικές αρχές. ***Θα πρέπει να προηγείται δημοσιευμένη εκ των προτέρων εκτίμηση των διοικητικών και οικονομικών επιπτώσεων, μεταξύ άλλων στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις, και θα πρέπει να προβλέπονται εξαιρέσεις όταν αποδεικνύεται ότι το κόστος είναι δυσανάλογο.***

Or. en

Τροπολογία 68
Paulo Do Nascimento Cabral, Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Για την κάλυψη των αναδυόμενων αναγκών για παροχή πληροφοριών, μπορούν να συλλέγονται ad hoc δεδομένα σχετικά με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια. Ένα τέτοιο αίτημα παροχής πρόσθετων δεδομένων θα πρέπει να είναι δεόντως τεκμηριωμένο και δεν θα πρέπει να συνεπάγεται δυσανάλογη επιβάρυνση για τους ερωτώμενους και τις εθνικές αρχές.	(14) Για την κάλυψη των αναδυόμενων αναγκών για παροχή πληροφοριών, μπορούν να συλλέγονται ad hoc δεδομένα σχετικά με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια. Ένα τέτοιο αίτημα παροχής πρόσθετων δεδομένων θα πρέπει να είναι δεόντως τεκμηριωμένο και δεν θα πρέπει να συνεπάγεται δυσανάλογη επιβάρυνση για τους ερωτώμενους και ***τις περιφερειακές αρχές, τις αρχές των εξόχως απόκεντρων περιφερειών και*** τις εθνικές αρχές.

Or. en

Τροπολογία 69
Kristoffer Storm

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(14) Για την κάλυψη των αναδυόμενων αναγκών για παροχή πληροφοριών, μπορούν να συλλέγονται ad hoc δεδομένα σχετικά με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια. Ένα τέτοιο αίτημα παροχής πρόσθετων δεδομένων θα πρέπει να είναι δεόντως τεκμηριωμένο και δεν θα πρέπει να συνεπάγεται δυσανάλογη επιβάρυνση για τους ερωτώμενους και τις εθνικές αρχές.	(14) Για την κάλυψη των αναδυόμενων αναγκών για παροχή πληροφοριών, μπορούν να συλλέγονται ad hoc δεδομένα σχετικά με την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια. Ένα τέτοιο αίτημα παροχής πρόσθετων δεδομένων θα πρέπει να είναι δεόντως τεκμηριωμένο και δεν θα πρέπει να συνεπάγεται δυσανάλογη ***διοικητική και οικονομική*** επιβάρυνση για τους ερωτώμενους και τις εθνικές αρχές.

Or. en

Τροπολογία 70
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 16

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(16) Οι μέθοδοι συλλογής δεδομένων θα πρέπει να ελαχιστοποιούν το κόστος και τον διοικητικό φόρτο για τους ερωτώμενους, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και των κρατών μελών.	(16) Οι μέθοδοι συλλογής δεδομένων θα πρέπει να ελαχιστοποιούν το κόστος και τον διοικητικό φόρτο για τους ερωτώμενους ***και τις αρμόδιες αρχές***, συμπεριλαμβανομένων των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων και των κρατών μελών. ***Στις περιπτώσεις που η συμμόρφωση συνεπάγεται δυσανάλογο κόστος σε σχέση με τη στατιστική αξία, τα κράτη μέλη θα πρέπει να μπορούν να βασίζονται σε ισοδύναμα εθνικά δεδομένα ή να επωφελούνται από εξαιρέσεις ή παρεκκλίσεις.***

Or. en

Τροπολογία 71
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(17) Για να αποφευχθεί η πολλαπλή υποβολή δεδομένων από τα κράτη μέλη, οι στατιστικές για τα αλιεύματα και τον αλιευτικό στόλο της Ένωσης ***θα πρέπει*** να παράγονται από την Επιτροπή (Eurostat) από διοικητικά δεδομένα σε επίπεδο ***ΕΕ που συλλέγονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου[20] και του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/218[21] της Επιτροπής, στο μέτρο του δυνατού***.	(17) Για να αποφευχθεί η πολλαπλή υποβολή δεδομένων από τα κράτη μέλη, οι στατιστικές για τα αλιεύματα και τον αλιευτικό στόλο της Ένωσης ***μπορούν, στο μέτρο του δυνατού,*** να παράγονται από την Επιτροπή (Eurostat) από διοικητικά δεδομένα σε επίπεδο ***Ένωσης, με την επιφύλαξη των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών και με την επιφύλαξη κατάλληλων ρυθμίσεων που έχουν συμφωνηθεί με το οικείο κράτος μέλος σε περίπτωση επαναχρησιμοποίησης δεδομένων σε εθνικό επίπεδο***.

[20] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής, τροποποιήσεως των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 847/96, (ΕΚ) αριθ. 2371/2002, (ΕΚ) αριθ. 811/2004, (ΕΚ) αριθ. 768/2005, (ΕΚ) αριθ. 2115/2005, (ΕΚ) αριθ. 2166/2005, (ΕΚ) αριθ. 388/2006, (ΕΚ) αριθ. 509/2007, (ΕΚ) αριθ. 676/2007, (ΕΚ) αριθ. 1098/2007, (ΕΚ) αριθ. 1300/2008, (ΕΚ) αριθ. 1342/2008 και καταργήσεως των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93, (ΕΚ) αριθ. 1627/94 και (ΕΚ) αριθ. 1966/2006 (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.

[21] Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/218 της Επιτροπής, της 6ης Φεβρουαρίου 2017, σχετικά με το μητρώο αλιευτικού στόλου της Ένωσης (C/2017/0504) (ΕΕ L 34 της 9.2.2017, σ. 9, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/218/oj.

Or. en

Τροπολογία 72
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 21

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(21) Οι στατιστικές και οι εκθέσεις ποιότητας που καταρτίζονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να διαδίδονται από την Επιτροπή (Eurostat) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 223/2009.	(21) Οι στατιστικές και οι εκθέσεις ποιότητας που καταρτίζονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να διαδίδονται από την Επιτροπή (Eurostat) σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 223/2009. ***Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή θα πρέπει να διασφαλίζει τη συνοχή και την ομοιογένεια των στατιστικών που δημοσιεύονται από τους διάφορους ευρωπαϊκούς οργανισμούς. Επιπλέον, η Επιτροπή πρέπει επίσης να διασφαλίζει την ποιοτική δημοσίευση των δεδομένων. Δεδομένου ότι πρόκειται συχνά για πολύπλοκα δεδομένα, θα πρέπει να συνοδεύονται από σαφείς εξηγήσεις σχετικά με την αντιπροσωπευτικότητα των εν λόγω στατιστικών και εκθέσεων.***

Or. fr

Τροπολογία 73
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(26) Δεδομένου ότι ο στόχος του παρόντος κανονισμού, ήτοι η θέσπιση ενός κοινού πλαισίου για τις ευρωπαϊκές στατιστικές στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη, ***απαιτείται μια συντονισμένη και***	(26) Δεδομένου ότι ο στόχος του παρόντος κανονισμού, ήτοι η θέσπιση ενός κοινού πλαισίου για τις ευρωπαϊκές στατιστικές στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας, δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη ***εάν ενεργούν μόνα τους***, η Ένωση ***μπορεί*** να

εναρμονισμένη προσέγγιση. Ως εκ τούτου, ***για λόγους συνοχής και συγκρισιμότητας, ο στόχος μπορεί να επιτευχθεί καλύτερα σε επίπεδο Ένωσης, όπου*** η Ένωση ***θα πρέπει να είναι σε θέση*** να θεσπίσει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της ***ΣΛΕΕ***. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας***, όπως ορίζεται στο ίδιο άρθρο***, ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη του ***εν λόγω*** στόχου.

θεσπίσει μέτρα σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της ***Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ) και το πρωτόκολλο αριθ. 2***. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, ο παρών κανονισμός δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τα αναγκαία όρια για την επίτευξη του στόχου ***του και θα πρέπει να σέβεται την οργάνωση των εθνικών στατιστικών συστημάτων, συμπεριλαμβανομένης της επιλογής πηγών δεδομένων και μεθόδων, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι συμφωνηθείσες απαιτήσεις ποιότητας***.

Or. en

Τροπολογία 74
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 26 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(26α) Οι στατιστικές ανάγκες της Ένωσης θα πρέπει να καλυφθούν πρωτίστως μέσω της χρήσης και της προσαρμογής των υφιστάμενων εθνικών ροών δεδομένων. Κάθε επιχειρησιακή ρύθμιση με την οποία η Επιτροπή (Eurostat) επαναχρησιμοποιεί δεδομένα σε εθνικό επίπεδο για την παραγωγή ευρωπαϊκών στατιστικών θα πρέπει να βασίζεται στην προηγούμενη συμφωνία του οικείου κράτους μέλους και θα πρέπει να υπόκειται σε εκ των προτέρων αξιολόγηση που αποδεικνύει την ενωσιακή προστιθέμενη αξία, την αναγκαιότητα και την αναλογικότητα, συμπεριλαμβανομένων των διοικητικών και οικονομικών επιπτώσεων.

Or. en

Τροπολογία 75
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 27

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(27) Για την αντιμετώπιση των αναδυόμενων αναγκών για δεδομένα στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας και των μεταβαλλόμενων προτεραιοτήτων πολιτικής, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της ΣΛΕΕ όσον αφορά την τροποποίηση των λεπτομερών θεμάτων που απαριθμούνται στον παρόντα κανονισμό και όσον αφορά τον καθορισμό των απαιτήσεων δεδομένων για συλλογές ad hoc δεδομένων. Κατά την έκδοση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή ***θα πρέπει να λαμβάνει υπόψη το κόστος*** και ***τον διοικητικό φόρτο***. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να πραγματοποιήσει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες, μεταξύ άλλων και σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, καθώς και να διεξαχθούν οι εν λόγω διαβουλεύσεις σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[26]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα πρέπει να λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους θα πρέπει να έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.	(27) Για την αντιμετώπιση των αναδυόμενων αναγκών για δεδομένα στον τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας και των μεταβαλλόμενων προτεραιοτήτων πολιτικής, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της ΣΛΕΕ όσον αφορά την τροποποίηση των λεπτομερών θεμάτων που απαριθμούνται στον παρόντα κανονισμό και όσον αφορά τον καθορισμό των απαιτήσεων δεδομένων για συλλογές ad hoc δεδομένων. Κατά την έκδοση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, η Επιτροπή ***διασφαλίζει τον περιορισμό του κόστους*** και ***του διοικητικού φόρτου***. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό να πραγματοποιήσει η Επιτροπή τις κατάλληλες διαβουλεύσεις κατά τις προπαρασκευαστικές εργασίες, μεταξύ άλλων και σε επίπεδο εμπειρογνωμόνων, καθώς και να διεξαχθούν οι εν λόγω διαβουλεύσεις σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου[26]. Πιο συγκεκριμένα, προκειμένου να εξασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην προετοιμασία των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο θα πρέπει να λαμβάνουν όλα τα έγγραφα κατά τον ίδιο χρόνο με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους θα πρέπει να έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την προετοιμασία κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.
[26] Διοργανική συμφωνία μεταξύ του	[26] Διοργανική συμφωνία μεταξύ του

Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου (ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου (ΕΕ L 123 της 12.5.2016, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2016/512/oj).

Or. fr

Τροπολογία 76
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 27 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(27α) Σύμφωνα με την οδηγία (ΕΕ) 2024/1203, τα κράτη μέλη θα πρέπει να διαβιβάζουν στην Επιτροπή τα σχετικά στατιστικά δεδομένα για τα περιβαλλοντικά εγκλήματα που απαριθμούνται στο άρθρο 3 της εν λόγω οδηγίας. Ωστόσο, οι σοβαρές παραβάσεις των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1224/2009[1α] και (ΕΚ) αριθ. 1005/2008[2α] του Συμβουλίου δεν απαριθμούνται στο αντίστοιχο άρθρο. Ως εκ τούτου, εισάγεται στον παρόντα κανονισμό διάταξη για τη συλλογή δεδομένων σχετικά με ποινικά αδικήματα στον τομέα της αλιευτικής πολιτικής, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που προκαλούν ζημία στο θαλάσσιο περιβάλλον, ώστε να αντικατοπτρίζεται η διάταξη που υπάρχει στην οδηγία (ΕΕ) 2024/1203.
	[1α] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως κοινοτικού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής.
	[2α] Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008,

περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας.

Or. en

Τροπολογία 77
Paulo Do Nascimento Cabral, Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 30

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(30) Για τη στήριξη της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, ***τόσο τα κράτη μέλη όσο και*** η Ένωση θα πρέπει να υποχρεούνται να παρέχουν χρηματοδότηση. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προβλεφθεί χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης υπό μορφή επιχορηγήσεων.	(30) Για τη στήριξη της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, η Ένωση θα πρέπει να υποχρεούνται να παρέχουν χρηματοδότηση. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να προβλεφθεί χρηματοδοτική συνεισφορά της Ένωσης***, ιδίως*** υπό μορφή επιχορηγήσεων***, για να βοηθηθούν τα κράτη μέλη και οι εξόχως απόκεντρες περιοχές να εκπληρώσουν τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά τη συλλογή και την υποβολή δεδομένων***.

Or. en

Τροπολογία 78
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 2 – σημείο 1 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) ανωνυμοποιημένα στατιστικά δεδομένα σχετικά με τα στάδια αναφοράς, έρευνας και δικαστικής διαδικασίας ποινικών αδικημάτων σε σχέση με παράνομη συμπεριφορά που καλύπτεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1005/2008·

Or. en

Τροπολογία 79
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 2 – σημείο 2 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) ροές στην υδατοκαλλιέργεια·	β) ροές στην υδατοκαλλιέργεια***, συμπεριλαμβανομένων δεδομένων που σχετίζονται με εκκολαπτήρια και μονάδες προπάχυνσης***·

Or. en

Τροπολογία 80
Ana Miranda Paz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 2 – σημείο 2 – στοιχείο γ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	γα) κατανάλωση ενέργειας σε εγκαταστάσεις υδατοκαλλιέργειας·

Or. en

Τροπολογία 81
Ana Miranda Paz, Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 1 – παράγραφος 2 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	2α. Οι στατιστικές που αναφέρονται στην παράγραφο 2 περιλαμβάνουν κοινωνικοοικονομικά δεδομένα, όπως, μεταξύ άλλων, το φύλο, η ηλικία, η εκπαίδευση και το εισόδημα, καθώς και

περιβαλλοντικές παραμέτρους που επιτρέπουν την αξιολόγηση των αλληλεπιδράσεων μεταξύ των δραστηριοτήτων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας και των θαλάσσιων οικοσυστημάτων, συμπεριλαμβανομένων των επιπτώσεων στους θαλάσσιους οικοτόπους, στη βιοποικιλότητα και στην ποιότητα των υδάτων. Η συλλογή των εν λόγω πληροφοριών βασίζεται, όπου είναι δυνατόν, σε υφιστάμενα συστήματα παρακολούθησης, διοικητικές πηγές δεδομένων ή πλαίσια υποβολής περιβαλλοντικών εκθέσεων που έχουν θεσπιστεί βάσει του ενωσιακού δικαίου, ενώ παράλληλα αποφεύγεται στον μέγιστο δυνατό βαθμό η αύξηση του διοικητικού φόρτου για τους αλιείς και τους φορείς εκμετάλλευσης.

Or. en

Τροπολογία 82
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1) «ύδατα της Ένωσης», «θαλάσσιοι βιολογικοί πόροι», «αλιευτικό σκάφος», «αλιευτικό σκάφος της Ένωσης», «απορρίψεις***», «υδατοκαλλιέργεια***», «αλιευτική δραστηριότητα», «αλιευτικά προϊόντα» και «προϊόντα υδατοκαλλιέργειας»: έχουν την έννοια που τους αποδίδεται στους αντίστοιχους ορισμούς που καθορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 σημεία 1, 2, 4, 5, 10, 25, 28, 29 και 34, αντίστοιχα, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[33]·	1) «ύδατα της Ένωσης», «θαλάσσιοι βιολογικοί πόροι», «αλιευτικό σκάφος», «αλιευτικό σκάφος της Ένωσης», «απορρίψεις», «αλιευτική δραστηριότητα», «αλιευτικά προϊόντα» και «προϊόντα υδατοκαλλιέργειας»: έχουν την έννοια που τους αποδίδεται στους αντίστοιχους ορισμούς που καθορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 σημεία 1, 2, 4, 5, 10, 25, 28, 29 και 34, αντίστοιχα, του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[33]·
[33] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του	[33] Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του

Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj.	Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj.

Or. en

Τροπολογία 83
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 1 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α) «υδατοκαλλιέργεια»: η εκτροφή υδρόβιων οργανισμών, συμπεριλαμβανομένων των ιχθύων, των μαλακίων, των οστρακοειδών και των υδρόβιων φυτών, η οποία μπορεί να λαμβάνει ή να μη λαμβάνει τη μορφή παραγωγής των εν λόγω οργανισμών πέραν των φυσικών δυνατοτήτων του περιβάλλοντος. Με τον όρο εκτροφή νοείται οποιαδήποτε μορφή παρέμβασης στη διαδικασία εκτροφής για την αύξηση της παραγωγής, όπως για παράδειγμα είναι η συστηματική δημιουργία αποθεμάτων, η παροχή τροφής, η προστασία από τα αρπακτικά ζώα, κλπ. Με τον όρο εκτροφή νοείται επίσης η κατοχή των εκτρεφόμενων ειδών από ένα άτομο ή ένα νομικό πρόσωπο.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η βάση είναι ο ορισμός του FAO, και ο ορισμός διευκρινίζει περαιτέρω ότι, σε αντίθεση με τον παρωχημένο ορισμό της ΕΕ, η υδατοκαλλιέργεια δεν έχει κατ' ανάγκη τη μορφή παραγωγής που

απαιτεί παροχή τροφής (ο ορισμός της ΕΕ περιλαμβάνει ότι εξ ορισμού η υδατοκαλλιέργεια εξυπηρετεί «την αύξηση της παραγωγής των εν λόγω οργανισμών πέρα από τις φυσικές δυνατότητες του περιβάλλοντος», αλλά μπορεί να είναι παραγωγή που σέβεται τη φυσική ικανότητα του περιβάλλοντος.

Τροπολογία 84
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3) «ευαίσθητα είδη»: ***έχει την έννοια που του αποδίδεται στον αντίστοιχο ορισμό που καθορίζεται στο άρθρο 6 σημείο 8*** του κανονισμού (ΕΕ) ***2019/1241***[34]***.***	3) «ευαίσθητα είδη»: ***τα είδη η κατάσταση διατήρησης των οποίων, συμπεριλαμβανομένων του ενδιαιτήματος, της κατανομής, του μεγέθους του πληθυσμού ή της κατάστασης του πληθυσμού τους, επηρεάζεται δυσμενώς από πιέσεις ασκούμενες από ανθρώπινες δραστηριότητες, συμπεριλαμβανομένων των αλιευτικών δραστηριοτήτων. Στα ευαίσθητα είδη περιλαμβάνονται, ειδικότερα, τα είδη που απαριθμούνται στα παραρτήματα II και IV της οδηγίας 92/43/ΕΟΚ, τα είδη που παρατίθενται στα παραρτήματα Α, Β και Γ*** του κανονισμού (ΕΕ) ***2023/966 της Επιτροπής, της 15ης Μαΐου 2023, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 338/97 του Συμβουλίου*** [1α]***, τα είδη που καλύπτονται από την οδηγία 2009/147/ΕΚ και τα είδη των οποίων η προστασία είναι αναγκαία για την επίτευξη καλής περιβαλλοντικής κατάστασης βάσει της οδηγίας 2008/56/ΕΚ·***
	[1α] Κανονισμός (ΕΕ) 2023/966 της Επιτροπής, της 15ης Μαΐου 2023, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 338/97 του Συμβουλίου ώστε να αποτυπωθούν οι τροποποιήσεις που εγκρίθηκαν κατά τη 19η συνεδρίαση της διάσκεψης των μερών της σύμβασης για το διεθνές εμπόριο των ειδών άγριας

	πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση
[34] Κανονισμός (ΕΕ) 2019/1241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Ιουνίου 2019, σχετικά με τη διατήρηση αλιευτικών πόρων και την προστασία θαλάσσιων οικοσυστημάτων μέσω τεχνικών μέτρων, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1967/2006, (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου και των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, (ΕΕ) 2016/1139, (ΕΕ) 2018/973, (ΕΕ) 2019/472 και (ΕΕ) 2019/1022 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 894/97, (ΕΚ) αριθ. 850/98, (ΕΚ) αριθ. 2549/2000, (ΕΚ) αριθ. 254/2002, (ΕΚ) αριθ. 812/2004 και (ΕΚ) αριθ. 2187/2005 του Συμβουλίου (ΕΕ L 198 της 25.7.2019, σ. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj.	

Or. en

Τροπολογία 85
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 14

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
14) «εγκατάσταση υδατοκαλλιέργειας»: κάθε διοικητικά οριοθετημένη ή προσδιορισμένη εγκατάσταση όπου πραγματοποιείται υδατοκαλλιέργεια, με εξαίρεση την παραγωγή ειδών ενυδρείου και διακοσμητικών ειδών***. Η ίδια εγκατάσταση υδατοκαλλιέργειας μπορεί να διαθέτει περισσότερες γραμμές παραγωγής***·	14) «εγκατάσταση υδατοκαλλιέργειας»: κάθε διοικητικά οριοθετημένη ή προσδιορισμένη εγκατάσταση***, ή περιοχή με σαφώς καθορισμένα όρια,*** όπου πραγματοποιείται υδατοκαλλιέργεια, με εξαίρεση την παραγωγή ειδών ενυδρείου και διακοσμητικών ειδών·

Or. en

Αιτιολόγηση

Π.χ. η περιοχή μετεγκατάστασης πιθανότατα δεν είναι διοικητικά οριοθετημένη και ενδέχεται να μην ισοδυναμεί κατ' ανάγκη με «εγκαταστάσεις», ωστόσο αποτελεί σημαντικό μέρος της υδατοκαλλιέργειας δίθυρων μαλακίων, μεταξύ άλλων για λόγους ασφάλειας των τροφίμων.

Τροπολογία 86
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 14 α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	14α) «περιοχή μετεγκατάστασης»: θαλάσσιες ή λιμνοθαλάσσιες περιοχές ή περιοχές εκβολής ποταμού, με σαφώς καθορισμένα όρια με σημαντήρες, πασσάλους ή οποιοδήποτε άλλο μόνιμα στερεωμένο υλικό, που προορίζονται αποκλειστικά για τον φυσικό καθαρισμό ζώντων δίθυρων μαλακίων·

Or. en

Τροπολογία 87
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 17

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
17) «εκκολαπτήρια και μονάδες προπάχυνσης», χώροι τεχνητής αναπαραγωγής, εκκόλαψης και εκτροφής κατά τα πρώτα στάδια της ζωής υδρόβιων οργανισμών. Για στατιστικούς σκοπούς, τα εκκολαπτήρια περιορίζονται στην παραγωγή γονιμοποιημένων αυγών**.** Τα ***πρώτα*** νεανικά στάδια των υδρόβιων ζώων λαμβάνουν χώρα σε μονάδες προπάχυνσης·	17) «εκκολαπτήρια και μονάδες προπάχυνσης», χώροι τεχνητής αναπαραγωγής, εκκόλαψης και εκτροφής κατά τα πρώτα στάδια της ζωής υδρόβιων οργανισμών. Για στατιστικούς σκοπούς, τα εκκολαπτήρια περιορίζονται στην παραγωγή γονιμοποιημένων αυγών ***και προνυμφών.*** Τα ***επόμενα*** νεανικά στάδια των υδρόβιων ζώων λαμβάνουν χώρα σε μονάδες προπάχυνσης·

Or. en

Τροπολογία 88
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 2 – παράγραφος 1 – σημείο 19

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
19) «απελευθέρωση στο φυσικό περιβάλλον»: σκόπιμη απελευθέρωση για την ανανέωση των αποθεμάτων ποταμών, λιμνών και άλλων υδάτων για σκοπούς άλλους εκτός της υδατοκαλλιέργειας·	19) «απελευθέρωση στο φυσικό περιβάλλον»: σκόπιμη απελευθέρωση για την ανανέωση των αποθεμάτων ποταμών, λιμνών και άλλων υδάτων για σκοπούς άλλους εκτός της υδατοκαλλιέργειας***, συμπεριλαμβανομένης της σκόπιμης εισαγωγής ιχθυδίων για να αποκατασταθεί ή να βελτιωθεί η κατάσταση του πληθυσμού χαρακτηριστικών αυτόχθονων ειδών***·

Or. en

Αιτιολόγηση

Παράρτημα VII του κανονισμού για την αποκατάσταση της φύσης – παράδειγμα μέτρου αποκατάστασης της φύσης 29): «Αποκατάσταση ή βελτίωση της κατάστασης του πληθυσμού χαρακτηριστικών αυτόχθονων ειδών που είναι ζωτικής σημασίας για την οικολογία των θαλάσσιων οικοτόπων με τη λήψη μέτρων παθητικής ή ενεργητικής αποκατάστασης, για παράδειγμα με εισαγωγή ιχθυδίων».

Τροπολογία 89
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Τα λεπτομερή θέματα, οι συχνότητες διαβίβασης, οι περίοδοι αναφοράς και οι διαστάσεις που σχετίζονται με τα ευαίσθητα είδη, τη βιολογική παραγωγή και την περιφερειακή κατανομή των στατιστικών για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια που αναφέρονται στο άρθρο 1 καθορίζονται	1. Τα λεπτομερή θέματα, οι συχνότητες διαβίβασης, οι περίοδοι αναφοράς και οι διαστάσεις που σχετίζονται με τα ευαίσθητα είδη, ***είδη που απαριθμούνται στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/966 της Επιτροπής,*** τη βιολογική παραγωγή***, την παραγωγή χωρίς σίτιση*** και την περιφερειακή κατανομή των στατιστικών για την αλιεία

στο παράρτημα.	και την υδατοκαλλιέργεια που αναφέρονται στο άρθρο 1 καθορίζονται στο παράρτημα.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με τον κανονισμό CITES [κανονισμός (ΕΕ) 2025/130], οι πληροφορίες σχετικά με τις επιχειρήσεις που εκτρέφουν είδη σε αιχμαλωσία τα οποία απαριθμούνται στο προσάρτημα Ι για εμπορικούς σκοπούς θα συλλέγονται στο πλαίσιο του πεδίου εφαρμογής του εν λόγω κανονισμού. Ωστόσο, για είδη σε άλλα προσαρτήματα, όπως για παράδειγμα το ευρωπαϊκό χέλι, δεν υπάρχει τέτοια διάταξη για συλλογή δεδομένων. Το είδος απειλείται σοβαρά, και, σύμφωνα με το ψήφισμα που εγκρίθηκε στην COP20, θα ήταν επιθυμητό να συγκεντρωθούν όσο το δυνατόν περισσότερα δεδομένα σχετικά με το είδος (π.χ. στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού με την προσθήκη των ειδών της CITES στα ευαίσθητα είδη ή στο πλαίσιο της εκτατικής υδατοκαλλιέργειας). Γενικά, περισσότερα δεδομένα σχετικά με τη ροή στην υδατοκαλλιέργεια όλων των ειδών της CITES, κατά περίπτωση, συμπεριλαμβανομένων των οξύρρυγχων, χάρη στον παρόντα κανονισμό, θα μπορούσαν να συμβάλουν στην κάλυψη των κενών στα δεδομένα.

Τροπολογία 90
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 3 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. ***Προκειμένου να περιοριστεί η διοικητική και οικονομική επιβάρυνση, ένα κράτος μέλος μπορεί να εξαιρεθεί*** από την υποβολή δεδομένων για μια συγκεκριμένη μεταβλητή στην Επιτροπή (Eurostat) εάν:	3. ***Η Επιτροπή μπορεί, κατόπιν αιτιολογημένου αιτήματος του οικείου κράτους μέλους, λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τα κατώτατα όρια για τον προσδιορισμό των εξαιρούμενων μεταβλητών, να το εξαιρέσει*** από την υποβολή δεδομένων για μια συγκεκριμένη μεταβλητή στην Επιτροπή (Eurostat) εάν:

Or. en

Τροπολογία 91
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 3 – στοιχείο β

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
β) η μεταβλητή αντιπροσωπεύει μικρό ποσοστό της παραγωγής υδατοκαλλιέργειας σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο (ζώνη FAO ή επίπεδο NUTS 2).	β) η μεταβλητή αντιπροσωπεύει μικρό ποσοστό της παραγωγής υδατοκαλλιέργειας σε ***ευρωπαϊκό,*** εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο (ζώνη FAO ή επίπεδο NUTS 2)***, ενώ τα όρια καθορίζονται μέσω εκτελεστικής πράξης***.

Or. fr

Τροπολογία 92
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. η συλλογή, επεξεργασία ή διαβίβαση των στοιχείων της μεταβλητής συνεπάγεται δυσανάλογο διοικητικό ή οικονομικό κόστος σε σχέση με τη στατιστική της αξία, λαμβανομένης υπόψη της διαθεσιμότητας ισοδύναμων εθνικών πηγών δεδομένων και μεθόδων.

Or. en

Τροπολογία 93
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 4

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
4. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 15 για τους σκοπούς της τροποποίησης του παραρτήματος, με την προσθήκη, τη διαγραφή ή την αλλαγή λεπτομερών θεμάτων, συμπεριλαμβανομένων των	4. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 15 για τους σκοπούς της τροποποίησης του παραρτήματος, με την προσθήκη, τη διαγραφή ή την αλλαγή λεπτομερών θεμάτων, συμπεριλαμβανομένων των

περιγραφών τους, και με την αλλαγή των συχνοτήτων μετάδοσης, των περιόδων αναφοράς και των εφαρμοστέων διαστάσεων των λεπτομερών θεμάτων, όπως ορίζονται στο παράρτημα.

περιγραφών τους, και με την αλλαγή των συχνοτήτων μετάδοσης, των περιόδων αναφοράς και των εφαρμοστέων διαστάσεων των λεπτομερών θεμάτων, όπως ορίζονται στο παράρτημα. ***Στο πλαίσιο αυτό, η Επιτροπή πρέπει να λαμβάνει υπόψη τον διοικητικό φόρτο και το κόστος που προκύπτει για τους ερωτώμενους και τα κράτη μέλη.***

Or. fr

Τροπολογία 94
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 4 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4α. Κατά την έκδοση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο, η Επιτροπή i) διενεργεί και δημοσιεύει εκ των προτέρων εκτίμηση των διοικητικών και οικονομικών επιπτώσεων ανά κράτος μέλος· ii) αποδεικνύει ότι οι τροποποιήσεις είναι αναγκαίες και αναλογικές· και iii) διασφαλίζει ότι οι τροποποιήσεις δεν απαιτούν από τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν νέα συστήματα συλλογής πρωτογενών δεδομένων όταν τα ισοδύναμα εθνικά δεδομένα μπορούν να εκπληρώσουν τις απαιτήσεις ποιότητας.

Or. en

Τροπολογία 95
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 4 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	4β. Πριν από την έκδοση εκτελεστικών πράξεων σύμφωνα με την παράγραφο 5, η Επιτροπή δημοσιεύει εκ των προτέρων εκτίμηση των διοικητικών και οικονομικών επιπτώσεων, συμπεριλαμβανομένων των επιπτώσεων στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις και στις αρμόδιες εθνικές αρχές. Με τις εν λόγω εκτελεστικές πράξεις διασφαλίζεται ευελιξία για τα κράτη μέλη και αναγνωρίζονται ισοδύναμες εθνικές πηγές και μέθοδοι, υπό την προϋπόθεση ότι πληρούνται οι απαιτήσεις ποιότητας του άρθρου 11.

Or. en

Τροπολογία 96
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που προσδιορίζουν τα ακόλουθα τεχνικά στοιχεία και, κατά περίπτωση, τα επιμέρους σύνολα δεδομένων που πρέπει να διαβιβάζονται στην Επιτροπή (Eurostat):	***Μειώνοντας στο ελάχιστο το διοικητικό φόρτο και το κόστος που προκύπτει για τους ερωτώμενους και τα κράτη μέλη,*** η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις που προσδιορίζουν τα ακόλουθα τεχνικά στοιχεία και, κατά περίπτωση, τα επιμέρους σύνολα δεδομένων που πρέπει να διαβιβάζονται στην Επιτροπή (Eurostat):

Or. fr

Τροπολογία 97
Ana Miranda Paz, Μαρία Ζαχαρία

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1 – στοιχείο στ α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	στ α) τις μεταβλητές που σχετίζονται με περιβαλλοντικές παραμέτρους

Or. en

Τροπολογία 98
Ana Miranda Paz
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 5 – εδάφιο 1 – στοιχείο ι α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	ι α) τις κοινωνικοοικονομικές μεταβλητές

Or. en

Τροπολογία 99
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 4 – παράγραφος 5 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	5α. Ένα κράτος μέλος μπορεί να εξαιρεθεί από τη διαβίβαση ειδικών ad hoc μεταβλητών όταν αποδεικνύει ότι η συμμόρφωση συνεπάγεται δυσανάλογο κόστος ή σημαντικές προσαρμογές του στατιστικού του συστήματος. Στις περιπτώσεις αυτές, το κράτος μέλος διαβιβάζει, όπου είναι εφικτό, συγκεντρωτική εναλλακτική επιλογή που ανταποκρίνεται στον υποκείμενο στατιστικό στόχο.

Or. en

Τροπολογία 100
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 15 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό των δεδομένων που πρέπει να διαβιβάζονται από τα κράτη μέλη σε ad hoc βάση, όταν, στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, κρίνεται αναγκαία η συλλογή πρόσθετων πληροφοριών για τον σκοπό της κάλυψης πρόσθετων στατιστικών αναγκών. Οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις προσδιορίζουν:	1. ***Χωρίς αύξηση του διοικητικού φόρτου και του κόστους για τους ερωτώμενους και τα κράτη μέλη,*** ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με το άρθρο 15 για τη συμπλήρωση του παρόντος κανονισμού με τον καθορισμό των δεδομένων που πρέπει να διαβιβάζονται από τα κράτη μέλη σε ad hoc βάση, όταν, στο πεδίο εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, κρίνεται αναγκαία η συλλογή πρόσθετων πληροφοριών για τον σκοπό της κάλυψης πρόσθετων στατιστικών αναγκών. Οι εν λόγω κατ' εξουσιοδότηση πράξεις προσδιορίζουν:

Or. fr

Τροπολογία 101
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1α. Οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που εκδίδονται σύμφωνα με την παράγραφο 1 συνοδεύονται από δημοσιευμένη εκ των προτέρων εκτίμηση των διοικητικών και οικονομικών επιπτώσεων ανά κράτος μέλος και αποδεικνύουν ότι οι πρόσθετες στατιστικές ανάγκες δεν μπορούν να καλυφθούν μέσω των υφιστάμενων ενωσιακών ή εθνικών συλλογών δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 102
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 5 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	1β. Ένα κράτος μέλος μπορεί να εξαιρεθεί από τη διαβίβαση ειδικών ad hoc μεταβλητών όταν αποδεικνύει ότι η συμμόρφωση συνεπάγεται δυσανάλογο διοικητικό ή οικονομικό κόστος ή σημαντικές προσαρμογές του στατιστικού του συστήματος. Στις περιπτώσεις αυτές, το κράτος μέλος διαβιβάζει, όπου είναι εφικτό, συγκεντρωτική εναλλακτική επιλογή που ανταποκρίνεται στον υποκείμενο στατιστικό στόχο.

Or. en

Τροπολογία 103
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Οι στατιστικές είναι αντιπροσωπευτικές του στατιστικού πληθυσμού που περιγράφουν.	1. Οι στατιστικές είναι αντιπροσωπευτικές του στατιστικού πληθυσμού που περιγράφουν. ***Η Επιτροπή μεριμνά για την τήρηση του πλαισίου διασφάλισης ποιότητας, το οποίο επιτρέπει να διασφαλίζεται η κάλυψη και η πληρότητα των δεδομένων. Όταν ορισμένοι τύποι αλιείας δεν καλύπτονται, αυτό αναφέρεται ρητά από την Επιτροπή.***

Or. fr

Τροπολογία 104
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2 – εδάφιο 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
το ***90 %*** του αλιευτικού στόλου της Ένωσης, για το βάρος των απορρίψεων·	το ***95 %*** του αλιευτικού στόλου της Ένωσης, για το βάρος των απορρίψεων·

Or. en

Τροπολογία 105
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2 – εδάφιο 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
το ***90 %*** των φυσικών προσώπων που ασκούν ερασιτεχνική αλιεία·	το ***95 %*** των φυσικών προσώπων που ασκούν ερασιτεχνική αλιεία·

Or. en

Τροπολογία 106
Michal Wiezik

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 6 – παράγραφος 2 – εδάφιο 6

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
το 95 % της παραγωγής υδατοκαλλιέργειας.	το 95 % της παραγωγής υδατοκαλλιέργειας***, με το 100 % της παραγωγής —συμπεριλαμβανομένων των εκκολαπτηρίων και των μονάδων προπάχυνσης και της εκτατικής υδατοκαλλιέργειας— των ειδών που απαριθμούνται στον κανονισμό (ΕΕ) 2023/966 της Επιτροπής***.

Or. en

Τροπολογία 107
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Για την παραγωγή ευρωπαϊκών στατιστικών για τα αλιεύματα και τον αλιευτικό στόλο της Ένωσης, η Επιτροπή (Eurostat) επαναχρησιμοποιεί ***τα*** σχετικά δεδομένα από τις βάσεις δεδομένων ή τα μητρώα που έχουν συσταθεί βάσει του ενωσιακού δικαίου, όπως αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2, τα οποία είτε τηρούνται από την Επιτροπή είτε δημιουργούνται σε εθνικό επίπεδο και στα οποία έχει πρόσβαση η Επιτροπή. Πριν από τη διάδοση των εν λόγω στατιστικών, η Επιτροπή (Eurostat) διαβουλεύεται με τις αρμόδιες εθνικές στατιστικές αρχές για να διασφαλίσει ότι πληρούνται οι απαιτήσεις όσον αφορά το στατιστικό απόρρητο. ***Εάν ένα*** κράτος μέλος ***διατυπώσει αντίρρηση ως προς την περαιτέρω χρήση των εθνικών του δεδομένων από την Επιτροπή (Eurostat),*** διαβιβάζει στην Επιτροπή (Eurostat) δεδομένα σχετικά με τα αλιεύματα και τον αλιευτικό στόλο με τη μορφή συγκεντρωτικών συνόλων δεδομένων. ***Η εν λόγω αντίρρηση αιτιολογείται δεόντως και κοινοποιείται από το οικείο κράτος μέλος στην Επιτροπή (Eurostat) το αργότερο 12 μήνες πριν από την έναρξη του έτους αναφοράς.***	1. Για την παραγωγή ευρωπαϊκών στατιστικών για τα αλιεύματα και τον αλιευτικό στόλο της Ένωσης, η Επιτροπή (Eurostat) ***μπορεί να*** επαναχρησιμοποιεί σχετικά δεδομένα από τις βάσεις δεδομένων ή τα μητρώα που έχουν συσταθεί βάσει του ενωσιακού δικαίου, όπως αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2, τα οποία είτε τηρούνται από την Επιτροπή είτε δημιουργούνται σε εθνικό επίπεδο και στα οποία έχει πρόσβαση η Επιτροπή***, μόνο κατόπιν προηγούμενης γραπτής συμφωνίας μεταξύ του οικείου κράτους μέλους και της αρμόδιας εθνικής στατιστικής αρχής***. Πριν από τη διάδοση των εν λόγω στατιστικών, η Επιτροπή (Eurostat) διαβουλεύεται με τις αρμόδιες εθνικές στατιστικές αρχές για να διασφαλίσει ότι πληρούνται οι απαιτήσεις όσον αφορά το στατιστικό απόρρητο. ***Ελλείψει τέτοιας συμφωνίας, το*** κράτος μέλος διαβιβάζει στην Επιτροπή (Eurostat) δεδομένα σχετικά με τα αλιεύματα και τον αλιευτικό στόλο με τη μορφή συγκεντρωτικών συνόλων δεδομένων.

Or. en

Τροπολογία 108
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Εάν καταστούν διαθέσιμα σχετικά δεδομένα για τις εκφορτώσεις ή την υδατοκαλλιέργεια από άλλες βάσεις δεδομένων ή μητρώα που έχουν συσταθεί βάσει του ενωσιακού δικαίου, η Επιτροπή (Eurostat) επαναχρησιμοποιεί τα εν λόγω δεδομένα για την παραγωγή στατιστικών σύμφωνα με ***τις ίδιες διαδικασίες που ορίζονται στην*** παράγραφο 1, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω δεδομένα πληρούν τις απαιτήσεις ποιότητας που ορίζονται στο άρθρο 11.	3. Εάν καταστούν διαθέσιμα σχετικά δεδομένα για τις εκφορτώσεις ή την υδατοκαλλιέργεια από άλλες βάσεις δεδομένων ή μητρώα που έχουν συσταθεί βάσει του ενωσιακού δικαίου, η Επιτροπή (Eurostat) ***μπορεί να*** επαναχρησιμοποιεί τα εν λόγω δεδομένα για την παραγωγή στατιστικών σύμφωνα με ***την*** παράγραφο 1, υπό την προϋπόθεση ότι τα εν λόγω δεδομένα πληρούν τις απαιτήσεις ποιότητας που ορίζονται στο άρθρο 11.

Or. en

Τροπολογία 109
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 7 – παράγραφος 3 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	3α. Η Επιτροπή διασφαλίζει τη συνοχή, τη συγκρισιμότητα και τη διαλειτουργικότητα των δεδομένων και των μεθόδων υπολογισμού μεταξύ των κρατών μελών. Για τον σκοπό αυτό, βασίζεται στα υφιστάμενα μεθοδολογικά, επιστημονικά και τεχνικά πλαίσια και εναρμονίζει, κατά περίπτωση, τις μεθόδους επικύρωσης των διαφόρων διαθέσιμων πηγών δεδομένων.

Or. fr

Τροπολογία 110
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού

Άρθρο 7 – παράγραφος 3 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποποίηση*
	3β. Η Επιτροπή διασφαλίζει ότι οι ευρωπαϊκές στατιστικές για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια διαδίδονται με σαφή, ομοιογενή, συνεκτικό και επαρκώς ποιοτικό τρόπο ώστε να είναι προσβάσιμες στο κοινό. Ειδικότερα, προσδιορίζει την αντιπροσωπευτικότητα των στατιστικών που δημοσιεύονται.

Or. fr

Τροπολογία 111
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποποίηση*
	1α. Τα κράτη μέλη μπορούν να χρησιμοποιούν ισοδύναμες εθνικές πηγές δεδομένων και μεθόδους, συμπεριλαμβανομένων των διοικητικών πηγών που βασίζονται στο εθνικό δίκαιο, του τεκμαρτού υπολογισμού, της εκτίμησης και της μοντελοποίησης, υπό την προϋπόθεση ότι καθιστούν δυνατή την παραγωγή στατιστικών οι οποίες πληρούν τις απαιτήσεις ποιότητας που ορίζονται στο άρθρο 11.

Or. en

Τροπολογία 112
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 8 – παράγραφος 1 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροποποίηση*

	1β. Ο παρών κανονισμός δεν ερμηνεύεται υπό την έννοια ότι υποχρεώνει τα κράτη μέλη να δημιουργήσουν νέες βάσεις δεδομένων, μητρώα ή συστήματα ερευνών όπου οι στατιστικοί στόχοι μπορούν να επιτευχθούν μέσω υφιστάμενων εθνικών ρυθμίσεων που πληρούν τις απαιτήσεις του άρθρου 11.

Or. en

Τροπολογία 113
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 9 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Η Επιτροπή (Eurostat) μπορεί να διαβιβάζει τα συγκεντρωτικά δεδομένα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό σε διεθνείς, διακυβερνητικές και περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας, με την επιφύλαξη της θέσπισης ρύθμισης μεταξύ της Επιτροπής (Eurostat) και της οικείας οργάνωσης ώστε να διασφαλίζεται ότι τα δεδομένα χρησιμοποιούνται αυστηρά για στατιστικούς ή επιστημονικούς σκοπούς. Η ρύθμιση αυτή εφαρμόζει επίσης κατάλληλα μέτρα: i) για την προστασία των δεδομένων, ιδίως για τη διασφάλιση της φυσικής και λογικής προστασίας των εμπιστευτικών δεδομένων· και ii) για την παρακολούθηση και την αποτροπή του κινδύνου παράνομης κοινολόγησης ή οποιασδήποτε χρήσης πέραν των σκοπών για τους οποίους διαβιβάστηκαν τα δεδομένα. Η διαβίβαση ***εμπιστευτικών*** δεδομένων στο πλαίσιο αυτό ***πραγματοποιείται σε*** συμφωνία ***με το οικείο κράτος μέλος***.	Η Επιτροπή (Eurostat) μπορεί να διαβιβάζει τα συγκεντρωτικά δεδομένα που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό σε διεθνείς, διακυβερνητικές και περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας, με την επιφύλαξη της θέσπισης ρύθμισης μεταξύ της Επιτροπής (Eurostat) και της οικείας οργάνωσης ώστε να διασφαλίζεται ότι τα δεδομένα χρησιμοποιούνται αυστηρά για στατιστικούς ή επιστημονικούς σκοπούς. Η ρύθμιση αυτή εφαρμόζει επίσης κατάλληλα μέτρα: i) για την προστασία των δεδομένων, ιδίως για τη διασφάλιση της φυσικής και λογικής προστασίας των εμπιστευτικών δεδομένων· και ii) για την παρακολούθηση και την αποτροπή του κινδύνου παράνομης κοινολόγησης ή οποιασδήποτε χρήσης πέραν των σκοπών για τους οποίους διαβιβάστηκαν τα δεδομένα. Η διαβίβαση δεδομένων στο πλαίσιο αυτό ***υπόκειται στην προηγούμενη*** συμφωνία ***του οικείου κράτους μέλους***.

Or. en

Τροπολογία 114
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 — τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Μεταβατικό καθεστώς για τα δεδομένα σχετικά με τα αλιεύματα ευαίσθητων ειδών και ερασιτεχνικής αλιείας	Μεταβατικό καθεστώς για τα δεδομένα σχετικά με τα αλιεύματα ευαίσθητων ειδών***, χωροκατακτητικών ειδών*** και ερασιτεχνικής αλιείας

Or. fr

Τροπολογία 115
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 12 – παράγραφος 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 7, τα κράτη μέλη εξαιρούνται από τη διαβίβαση δεδομένων σχετικά με τα αλιεύματα ευαίσθητων ειδών και ερασιτεχνικής αλιείας έως ότου καταστούν διαθέσιμα τα δεδομένα, όπως απαιτείται από τα άρθρα 14 και 55 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου.	Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 7, τα κράτη μέλη εξαιρούνται από τη διαβίβαση δεδομένων σχετικά με τα αλιεύματα ευαίσθητων ειδών***, χωροκατακτητικών ειδών*** και ερασιτεχνικής αλιείας έως ότου καταστούν διαθέσιμα τα δεδομένα, όπως απαιτείται από τα άρθρα 14 και 55 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου.

Or. fr

Τροπολογία 116
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 13 – παράγραφος 1 – εισαγωγικό μέρος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
1. Για την εφαρμογή του παρόντος	1. Για την εφαρμογή του παρόντος

κανονισμού, ***μπορεί να*** χορηγείται χρηματοδοτική συνεισφορά από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης στις εθνικές στατιστικές υπηρεσίες και σε άλλες εθνικές αρχές που περιλαμβάνονται στον κατάλογο που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009, για να καλυφθεί το κόστος των ακόλουθων δραστηριοτήτων:	κανονισμού, χορηγείται χρηματοδοτική συνεισφορά από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης στις εθνικές στατιστικές υπηρεσίες και σε άλλες εθνικές αρχές που περιλαμβάνονται στον κατάλογο που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 223/2009, για να καλυφθεί το κόστος των ακόλουθων δραστηριοτήτων:
	Or. fr

Τροπολογία 117
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 14 – παράγραφος 1 – εδάφιο 1

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
Αν η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού ή των εκτελεστικών μέτρων και των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που εκδίδονται βάσει του παρόντος κανονισμού απαιτεί σημαντικές προσαρμογές στο στατιστικό σύστημα κράτους μέλους, η Επιτροπή ***δύναται να*** εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για τη χορήγηση παρεκκλίσεων στο εν λόγω κράτος μέλος για μέγιστη διάρκεια ***δύο*** ετών. Το οικείο κράτος μέλος υποβάλλει δεόντως αιτιολογημένο αίτημα για τέτοια παρέκκλιση στην Επιτροπή εντός ***τριών*** μηνών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σχετικής πράξης.	Αν η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού ή των εκτελεστικών μέτρων και των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που εκδίδονται βάσει του παρόντος κανονισμού απαιτεί σημαντικές προσαρμογές στο στατιστικό σύστημα κράτους μέλους ***ή συνεπάγεται δυσανάλογο διοικητικό ή οικονομικό κόστος***, η Επιτροπή εκδίδει εκτελεστικές πράξεις για τη χορήγηση παρεκκλίσεων στο εν λόγω κράτος μέλος για μέγιστη διάρκεια ***τεσσάρων*** ετών***, η οποία μπορεί να ανανεωθεί όταν οι υποκείμενες συνθήκες συνεχίζουν να υφίστανται***. Το οικείο κράτος μέλος υποβάλλει δεόντως αιτιολογημένο αίτημα για τέτοια παρέκκλιση στην Επιτροπή εντός ***έξι*** μηνών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της σχετικής πράξης.
	Or. en

Τροπολογία 118
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 2

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 4 παράγραφος 4 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για ***αόριστο χρονικό διάστημα μετά*** την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.	2. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 4 παράγραφος 4 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για ***περίοδο πέντε ετών από*** την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού. ***Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με τις εξουσίες που της έχουν ανατεθεί το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της περιόδου των πέντε ετών.***

Or. en

Τροπολογία 119
António Tânger Corrêa, Séverine Werbrouck

Πρόταση κανονισμού
Άρθρο 15 – παράγραφος 3

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
3. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 5 παράγραφος 1 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για ***αόριστο*** χρονικό διάστημα από [δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].	3. Η προβλεπόμενη στο άρθρο 5 παράγραφος 1 εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων ανατίθεται στην Επιτροπή για χρονικό διάστημα ***πέντε ετών*** από [δύο έτη μετά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού]. ***Η Επιτροπή υποβάλλει έκθεση σχετικά με τις εξουσίες που της έχουν ανατεθεί το αργότερο εννέα μήνες πριν από τη λήξη της περιόδου των πέντε ετών.***

Or. en

Τροπολογία 120
Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – τίτλος

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	προσθήκη στήλης «χωροκατακτητικά είδη» στον πίνακα

Or. fr

Τροπολογία 121
Paulo Do Nascimento Cabral, Isabelle Le Callennec

Πρόταση κανονισμού
Παράρτημα I – στοιχείο β α (νέο)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	βα) Δεδομένα σχετικά με τις τροφές που χρησιμοποιούνται στην υδατοκαλλιέργεια, συμπεριλαμβανομένων, εφόσον υπάρχουν, πληροφοριών σχετικά με τον όγκο και τη σύνθεση των πρώτων υλών

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι τροφές υδατοκαλλιέργειας αποτελούν βασική συνιστώσα της παραγωγής της υδατοκαλλιέργειας και έχει σημαντικές επιπτώσεις στο περιβάλλον, στην οικονομία και την αλυσίδα εφοδιασμού. Η συμπερίληψη δεδομένων για τις τροφές υδατοκαλλιέργειας θα βελτιώσει τη διαφάνεια, θα στηρίξει τις αξιολογήσεις βιωσιμότητας και θα ενισχύσει την τεκμηριωμένη χάραξη πολιτικής σε τομείς όπως η επισιτιστική ασφάλεια, η κυκλική οικονομία και η διαχείριση των θαλάσσιων πόρων.